

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 20 OCTOBRE 2026 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Rapport du maire sur les décisions du conseil d'agglomération
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant le projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 31275Ha*, R.V.Q. 3555

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant les règlements R.V.Q. 3559 et R.V.Q. 3560

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant le projet de règlement intitulé *Règlement sur la réalisation d'un projet institutionnel relatif à un établissement scolaire sur une partie des lots 6 491 944 et 1 695 709 du cadastre du Québec*, R.V.Q. 3570

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant l'autorisation d'un projet immobilier dérogatoire sur le lot 1 304 160 du cadastre du Québec (1075, chemin Sainte-Foy, quartier de Saint-Sacrement, district électoral Montcalm–Saint-Sacrement)

AP2026-348 **Dépôt des listes des contrats octroyés, des dépenses autorisées et d'autres pouvoirs exercés par un employé pour le mois d'août 2026**

6- Matière nécessitant une consultation publique

7- Rapport du comité exécutif

a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 14 octobre 2026

Culture et patrimoine

CU2026-063 **Attribution de trois toponymes - Rue et bassin de rétention *Mary-Ann-Shadd* et rue *Joe-l'Imprimeur* - District électoral de Maizerets–Lairer - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

CU2026-071 **Attribution d'un toponyme - Parc des *Frères-Castonguay* - District électoral de La Chute-Montmorency–Seigneurial - Arrondissement de Beauport**

Développement économique et grands projets

DE2026-384 **Affectation au domaine privé de la Ville d'un immeuble situé en bordure de la rue Latulippe, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 944 205 du cadastre du Québec, et vente de cette partie de lot – Arrondissement des Rivières**

Finances

FN2026-036 **Révision à la baisse de l'affectation annuelle à la *Réserve financière pour le paiement de la dette de proximité de la Ville* d'un montant de 6 281 800 \$ et ratification de l'appropriation d'un montant de 24 307 500 \$ à même la *Réserve financière pour le paiement de la dette de proximité de la Ville***

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2026-254 **Entente entre la Ville de Québec et le *Centre de services scolaire de la Capitale* relativement à une contribution financière pour la réfection de la piscine de l'école *L'Odyssée***

Comité exécutif du 16 octobre 2026

Finances

FN2026-040 **Prise d'acte de l'état intérimaire du 31 août 2026 et approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires pour la période du 1^{er} mai au 31 août 2026 relevant de l'autorité du conseil de la ville**

b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 7 octobre 2026

Affaires juridiques

AJ2026-023 **Radiation des créances conformément à la *Politique de gestion de la fermeture de certains dossiers de perception de la cour municipale*, pour l'année 2026 - Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Radiation des créances conformément à la *Politique de gestion de la fermeture de certains dossiers de perception de la cour municipale*, pour l'année 2026**

Approvisionnements

AP2026-341 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Contrat pour la fourniture de services pour la formation, la qualification, la mise à niveau et le perfectionnement du corps de police de la Ville de Québec (Dossier 96366)**

Développement économique et grands projets

DE2026-355 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Entente entre la Ville de Québec et le *Laboratoire sur l'agriculture urbaine*, relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet *Développement et mise en valeur du système alimentaire de l'agglomération de Québec* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *QuébecCulteurs 2026–2027 : poursuivre l'émergence des entreprises agricoles pour une ville innovante et durable***

S.O.M.H.A.C.

SO2026-003 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération -
Renouvellement des mandats de deux administratrices au
sein du conseil d'administration de la *Société municipale
d'habitation Champlain***

Technologies de l'information

TI2026-004 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération -
Prolongation de l'entente intermunicipale entre la Ville de
Québec et la Communauté métropolitaine de Québec
relativement à la fourniture de biens et de services en matière
de technologies de l'information**

Transport et mobilité intelligente

TM2026-185 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération -
Adoption du *Règlement modifiant le Règlement de
l'agglomération sur le stationnement dans un garage, un parc
de stationnement ou sur un terrain géré par la Ville
relativement à une case de stationnement pour laquelle un tarif
est imposé par un parcomètre, R.A.V.Q. 1872***

TM2026-227 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération -
Validation des dépenses et des travaux réalisés en 2024 et
2025 pour trois projets de cheminement scolaire
subventionnés dans le cadre du *Programme d'aide financière
au développement des transports actifs dans les périmètres
urbains* du ministère des Transports et de la Mobilité durable
du Québec**

Comité exécutif du 14 octobre 2026

Affaires juridiques

AJ2026-025 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération -
Règlement hors tribunal du dossier relatif à l'expropriation
du lot 2 012 287 du cadastre du Québec, situé sur le
boulevard Laurier (*Ville de Québec c. Société en commandite
2810 boulevard Laurier, SAI-Q-270755-2309*) et acquisition,
de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales,
d'un immeuble connu et désigné comme étant une partie du
lot 6 643 066 du cadastre du Québec**

Approvisionnements

- AP2026-352 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Contrat de licences d'un logiciel pour le Service de police de la Ville de Québec (Dossier 96679)**
- AP2026-357 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Adjudication de contrats pour l'entretien hivernal hors rue - Lots 1, 3 à 8, 11 à 13, 15 et 17 (Appel d'offres public 95824)**

Finances

- FN2026-035 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Révision à la baisse de l'affectation annuelle à la *Réserve financière pour le paiement de la dette d'agglomération* d'un montant de 9 000 000 \$ et ratification de l'appropriation d'un montant de 10 418 400 \$ à même la *Réserve financière pour le paiement de la dette d'agglomération***
- FN2026-037 **Révision de l'affectation annuelle à la *Réserve financière pour le paiement de la dette de proximité* et ratification de l'appropriation à même la *Réserve financière pour le paiement de la dette de proximité* liée à des projets de nature mixte - Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Révision de l'affectation annuelle à la réserve financière pour le paiement de la dette de proximité et d'agglomération et ratification de l'appropriation à même la *Réserve financière pour le paiement de la dette d'agglomération* liée à des projets de nature mixte**

Gestion du territoire

- GT2026-325 **Modification avant adoption d'une résolution autorisant un projet immobilier dérogatoire sur le lot 1 304 160 du cadastre du Québec (1075, chemin Sainte-Foy, quartier de Saint-Sacrement, district électoral Montcalm-Saint-Sacrement) en vertu de l'article 145.45 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ,c. A-19.1) - Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Approbation de la résolution finale aux fins de la délivrance du certificat de conformité au *Schéma d'aménagement et de développement révisé de l'agglomération de Québec***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2026-135 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Amendement à l'entente triennale entre la Ville de Québec et Agiro pour des services professionnels et techniques - Projets divers en gestion des milieux naturels, eaux pluviales, communications et sensibilisation 2026-2028**

Comité exécutif du 16 octobre 2026

Finances

FN2026-042 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Prise d'acte de l'état intérimaire du 31 août 2026 et approbation des virements budgétaires pour la période du 1^{er} mai au 31 août 2026 relevant de l'autorité du conseil d'agglomération de Québec**

Prévention et qualité du milieu

PQ2026-017 **Autorisation de soumettre au conseil d'agglomération - Convention de prêt et de subvention entre la Ville de Québec et la *Fédération canadienne des municipalités*, en sa qualité de fiduciaire du *Fonds municipal vert*, pour un financement pour l'implantation d'un *Centre de valorisation des surplus de matériaux d'excavation et centre de traitement des sols contaminés***

c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

8- Avis de motion et projet de règlement

9- Adoption des règlements

GT2026-177 ***Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 31275Ha, R.V.Q. 3555***

GT2026-240 ***Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement à la zone 22322Mb, R.V.Q. 3558***

PA2026-141	<i>Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Plan particulier d'urbanisme pour la colline Parlementaire, R.V.Q. 3559, tel que modifié</i>
PA2026-142	<i>Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme aux fins de sa concordance au Plan particulier d'urbanisme pour la colline Parlementaire, R.V.Q. 3560, tel que modifié</i>
GT2026-244	<i>Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux zones 22128Cb et 22129Cb, R.V.Q. 3569</i>
PA2026-139	<i>Règlement sur la réalisation d'un projet institutionnel relatif à un établissement scolaire sur une partie des lots 6 491 944 et 1 695 709 du cadastre du Québec, R.V.Q. 3570, tel que modifié</i>
TM2026-280	<i>Règlement modifiant le Règlement sur le stationnement sur le campus de l'Université Laval relativement au règlement interne de l'université, R.V.Q. 3574, tel que modifié</i>

10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Comité exécutif du 16 octobre 2026

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Stéphane Lachance, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 6 octobre 2026, demandant d'ajouter des modalités de participation virtuelle des citoyens à la période de questions des séances du conseil de la ville

GA2026-014 Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition

11- Proposition sans préavis

12- Période d'intervention générale des membres du conseil, d'une durée de 120 minutes

13- Période de questions des citoyens

a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes

b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes

14- Nouvel avis de proposition

15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause

16- Clôture de la séance

Québec, le 16 octobre 2026.

L'assistante-greffière

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'MP' with a stylized flourish.

Myriam Pellerin

MP\ir